



## **Dogtra-Europe**

12-14, Rue Augustin Fresnel

78310 Coignières, France

**Tél.** 01.30.62.65.65

**Fax.** 01.30.62.66.11

**E-mail.** [info@dogtra-europe.com](mailto:info@dogtra-europe.com)

MADE IN KOREA

Copyright © 2020 Dogtra Company All rights reserved.

Ver.10



Owner's Manual

# YS600

**NO BARK COLLAR**



# YS600

ANTIBELLHALSBAND

## **Bedienungsanleitung**

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes und bewahren Sie diese für spätere Verwendung auf.

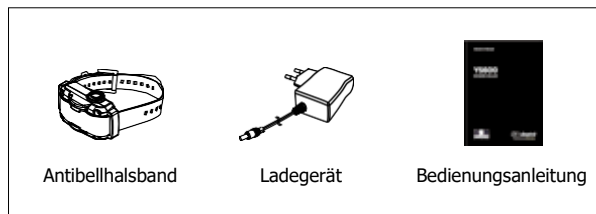
## **PRODUKTSICHERHEIT UND WARNHINWEISE**

1. Das Dogtra YS600 ist allein dafür zu gebrauchen, Hunde vom Bellen abzuhalten. Es ist nicht für die Anwendung an Menschen oder anderen Lebewesen gedacht. Dogtra übernimmt keinerlei Haftung für den unsachgemäßen Gebrauch eines Dogtra Antibellhalsbandes.
2. Das Tragen des Gerätes über einen längeren Zeitraum an der selben Stelle am Hals kann beim Hund Hautreizungen verursachen. Soll der Hund das Antibellhalsband über einen längeren Zeitraum tragen, nehmen Sie es gelegentlich ab und legen es neu an, so dass die Kontakte eine andere Stelle der Haut berühren. Untersuchen Sie den Hund regelmäßig auf Hautreizungen.
3. Das YS600 muss korrekt angelegt werden, um richtig zu funktionieren. Beide Kontakte müssen die Haut des Hundes berühren. Wird das Halsband zu locker angelegt, wird der vom Hund empfundene Impuls unbeständig, und das Halsband kann am Hals des Hundes verrutschen und durch das Reiben der Kontakte Hautreizungen verursachen.
4. Das YS600 ist nicht für Hunde, die weniger als 15 kg wiegen oder weniger als 6 Monate alt sind, geeignet.
5. Nehmen Sie das YS600 ab, bevor Sie mit dem Hund spielen. Beim Spielen könnte der Hund bellen und dann die elektrische Stimulation mit dem Spiel verbinden.
6. Kontrollieren Sie die Aktivität Ihres Hundes und die Impulsabgabe, wenn Sie das YS600 benutzen. Wenn Sie dem Hund das Halsband abnehmen, versichern Sie sich zuvor, dass er ruhig ist und nicht bellt. Schalten Sie das Gerät zuerst aus und nehmen Sie es dann ab, um eine versehentliche Aktivierung des Gerätes zu vermeiden.








# INHALTSVERZEICHNIS

AUF EINEN BLICK.....	39
HAUPTEIGENSCHAFTEN.....	39
ÜBERSICHT .....	40
IMPULSSTÄRKENREGLER UND EIN-/ AUSSCHALTER.....	41
LED-ANZEIGE .....	42
FUNKTIONSWEISEN .....	42
BELLKONTROLL-ANZEIGE .....	43
FUNKTIONSTEST .....	44
LADEN DES AKKUS.....	45
ANLEGEN DES HALSBANDES.....	47
ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG .....	48
GARANTIE-UND REPARATURINFORMATIONEN ·	50

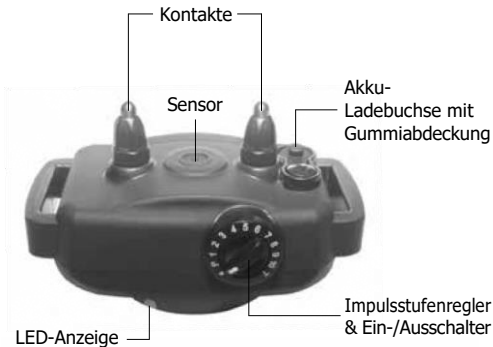
# AUF EINEN BLICK



# HAUPTEIGENSCHAFTEN

- |                                                                                   |                                    |                                                                                     |                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|  | Empfänger mit gerundeten Formen    |  | Akkus mit kurzer Ladedauer (2h) |
|  | Bellkontroll-Anzeige               |  | Impulsstufen 1-10               |
|  | Leistungsfähiger Pager (Vibration) |  | Bellsensor                      |
|  | Fortschrittliche Kontakte          |  | Niedrige bis starke Stimulation |
|  | Wasserdicht                        |                                                                                     |                                 |

# ÜBERSICHT



**YS600**  
**Empfängerhalsband**

## IMPULSSTÄRKENREGLER UND EIN-/AUSSCHALTER

- Der Impulsstärkenregler & Ein-/Ausschalter dient zum Ein-Ausschalten des Gerätes und zum Wählen der Impulsstufe.
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Drehknopf auf “.” - Um den impulsfreien Vibrationsmodus zu wählen, stellen Sie den Drehknopf auf “P” .
- Das Gerät hat die Impulsstufen 1 (am niedrigsten) bis 10 (am höchsten). Auf jeder Impulsstufe vibriert das Gerät, bevor es einen Impuls abgibt.
- Um das Gerät zu testen, stellen Sie den Drehknopf auf “T” und befolgen Sie die Anleitung auf Seite 41, um zu überprüfen, ob das Gerät korrekt funktioniert.

Impulsstufenregler	Funktion
•	Ausgeschaltet
P	Impulsfreie Vibration
1~10	Impulsstufe
T	Test

### ANMERKUNG

Bei der ersten Anwendung raten wir dazu, mit der niedrigsten Intensitätsstufe zu beginnen. Falls der Hund weiterhin bellt, erhöhen Sie kontinuierlich die Intensitätsstufe. Beobachten Sie aufmerksam die Reaktion Ihres Hundes, um die richtige Intensitätsstufe zu finden.

## LED-ANZEIGE

Die LED-Anzeige blinkt 1 Sekunde lang, wenn das Gerät eingeschaltet wird, und danach blinkt es alle 4 Sekunden. Bellt der Hund mehr als 30 Sekunden lang nicht, geht das Gerät in Energiesparmodus und die LED-Anzeige schaltet sich aus, um den Akku zu schonen. Das Gerät reaktiviert sich automatisch, sobald der Hund erneut bellt. Bevor das Gerät in Energiesparmodus geht, blinkt die LED-Anzeige grün bei voll geladenem Akku und orange bei fast entladenerem Akku. Blinkt die LED-Anzeige rot, muss der Akku geladen werden.

LED-Anzeige	Akkustatus Voll geladen	Halb geladen	Muss geladen werden
Eingeschaltet	Grün	Orange	Rot
Wird geladen	Grün	Rot	Rot

## FUNKTIONSWEISEN

### 1. Impulsfreie Vibration "Pager" (P)

- Das YS600 vibriert zweimal, wenn der Hund bellt. Im Modus "P" wird kein Impuls abgegeben.

### 2. Impulsstufen (1-10)

- Wenn der Hund bellt, vibriert das Gerät und gibt einen Impuls ab.

\* Der zeitliche Mindestabstand zwischen zwei Impulsen bzw. zwischen zwei Vibrationen im Modus "P", beträgt 4 Sekunden.

## BELLKONTROLL-ANZEIGE

Die Bellkontroll-Anzeige blinkt beim Ausschalten des Gerätes, falls der Hund übermäßig gebellt hat.

### 1. Ohne übermäßiges Bellen :

- Beim Ausschalten des Gerätes leuchtet die LED-Anzeige 2 Sekunden lang rot.

### 2. Nach übermäßigem Bellen :

- Beim Ausschalten des Gerätes blinkt die LED-Anzeige 10 Sekunden lang grün.

- Übermäßiges Bellen kann ein Hinweis sein, dass die gewählte Impulsstufe zu niedrig ist.

\* Bevor Sie die Impulsstufe erhöhen, überprüfen Sie, ob das Halsband korrekt angelegt ist und beide Kontakte die Haut des Hundes berühren.

## FUNKTIONSTEST



1. Stellen Sie den Drehknopf auf "T". Die LED-Anzeige blinkt nun alle 4 Sekunden.
  2. Kratzen Sie mit der Plastikkappe eines Kugelschreibers an dem Sensor zwischen den Kontakten. Wenn das Gerät korrekt funktioniert, vibriert es zweimal.
- \* Im Test-Modus ist der Sensor auf hochempfindlich eingestellt, um den Test zu vereinfachen. Im Test-Modus wird kein elektrischer Impuls abgegeben.

## LADEN DES AKKUS



1. Öffnen Sie die Gummiabdeckung der Ladebuchse des YS600 und stecken Sie das Kabel des Ladegerätes ein (s.Schema).
2. Stecken Sie das Ladegerät in eine 220V-Steckdose ein.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot. Die Anzeige wird grün, sobald der Akku nach 2 Stunden voll geladen ist.

**Anmerkung :** Verwenden Sie nur für das YS600 vorgesehene Dogtra-Ladegeräte. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann das YS600 beschädigen.

### Info zum Ladegerät

Hersteller : HON-KWANG

Herstellungsland : CHINA

Modellname : HK-AP-050A100-EU

INPUT : 100~240V~50/60Hz 0.2A / OUTPUT : 5V 1.0A

### ACHTUNG

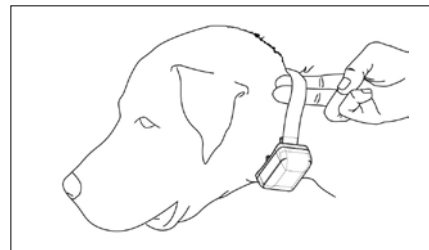
Während des Ladevorgangs muss sich das Gerät aus Sicherheitsgründen nahe der Steckdose befinden und die Steckdose muss leicht zugänglich sein.

## ANLEGEN DES HALSBANDES

Das YS600-Antibell-Halsband muss korrekt angepasst werden, damit das Gerät optimal funktioniert. Ist das Halsband zu locker, kann dies zur Reibung der Kontakte gegen die Haut des Hundes führen und Hautirritationen auslösen. Das Halsband muss eng genug angelegt werden, damit nur noch ein oder zwei Finger zwischen Kontakte und Haut des Hundes passen. Das Gerät sollte am Halsband nicht verrutschen können.

### ACHTUNG

Nehmen Sie jedwedes andere Halsband ab, wenn Sie das Antibellgerät benutzen. Andere Halsbänder oder Geschirre könnten sich gegen das Antibellhalsband reiben und dieses versehentlich aktivieren.





# ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

## 1. Mein Hund reagiert nicht auf das Antibellhalsband.

- Versichern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Das Halsband muss eng genug anliegen, damit beide Kontakte die Haut des Hundes berühren.
- Vielleicht sind die Kontakte zu kurz für die Felleigenschaften Ihres Hundes. Um längere Kontakte zu bestellen, kontaktieren Sie uns oder Ihren Dogtra-Händler. Falls Sie schon längere Kontakte verwenden, hilft es, dem Hund die Haare im Halsbereich zu trimmen, damit die Kontakte gut auf der Haut aufliegen.
- Die Impulsstärke könnte zu schwach für Ihren Hund sein. Erhöhen Sie die Impulsstärke langsam, bis der Hund eine Reaktion zeigt.

## 2. Mein Gerät hält die Akkuladung nicht.

- Der Ladestift könnte beschädigt sein. Im Inneren der Ladebuchse befindet sich ein Metallstift, der gerade nach oben und in der Mitte stehen sollte. Wackelt der Stift, ist gebrochen oder fehlt er, sollten Sie Ihr Gerät umgehend an unsere Reparaturabteilung schicken.
- Die Ladebuchse sollte vor dem Laden gereinigt werden. Sie sollten die Reinigung mit einem Wattestäbchen und Reinigungs-Alkohol durchführen. Sollte Ihr Hund in Salzwasser gewesen sein, reinigen Sie bitte den Empfänger und die Ladebuchse mit klarem Wasser.

- Besitzen Sie ein Dogtra-Gerät, das älter als zwei Jahre ist, kann es vorkommen, dass die Akkuleistung nachlässt. In diesem Fall können die Akkus gewechselt werden. Sie können den Wechsel nach Rücksprache mit uns selbst vornehmen. Schäden am Gerät, die durch unsachgemäßen Akkuwechsel entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Dogtra-Europe empfiehlt, das Gerät zur Überprüfung einzusenden.

## 3. Mein Hund hat eine Hautreizung.

- Die Ursache kann ein unsachgemäßes Anlegen des Halsbandes sein. Falls Ihr Hund Hautreizungen aufweist, kontaktieren Sie Ihren Tierarzt. Sobald sich der Zustand der Haut wieder normalisiert hat, fahren Sie mit dem Gebrauch des Trainingshalsbandes fort und kontrollieren Sie die Haut Ihres Hundes nach jedem Gebrauch.

# GARANTIE- UND REPARATURINFORMATIONEN

## Garantie von zwei Jahren

Dogtra-Europe gewährt dem Erstkäufer eine eingeschränkte **Garantie von zwei Jahren** ab Kaufdatum für die Produkte, die von der Firma Dogtra- Europe und ihren Dogtra-Händlern verkauft werden.

Die ersetzbaren Batterien der Modelle YS100, iQ No Bark und iQ CLiQ sind von der Garantie ausgeschlossen.

\* Die Kosten für die Rücksendung von Geräten unter Garantie an den Kundendienst von Dogtra-Europe gehen zu Lasten des Käufers. Die Kosten für die Rücksendung unter Garantie reparierter Geräte an den Käufer gehen zu Lasten von Dogtra-Europe. Ein eventuell vom Käufer gewünschter Expressversand erfolgt zu seinen Lasten.

Falls die Reparatur nicht von der Garantie gedeckt ist, werden dem Käufer die Kosten der Ersatzteile, Arbeit sowie Porto berechnet.

## Nutzung der Garantie von Dogtra

Bewahren Sie die datierte Rechnung/Verkaufsquittung Ihres Dogtra-Produktes auf.

## Von der Garantie ausgeschlossen

Dogtra-Europe gewährt keine Garantie für Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung/Verwendung, unsachgemäße Wartung und/oder der Verlust von Teilen entstanden sind. Schäden, die durch das Eindringen von Feuchtigkeit ins Innere der wasserabweisenden, nicht wasserdichten, Sender der Modelle Dogtra **eF-3000 GOLD, E-Fence 3500, 175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP, iQ CLiQ und iQ PLUS**

oder der wasserabweisenden, nicht wasserdichten Empfänger des **RRS, RRD, und RR Deluxe** entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Ersatz eines verlorenen Senders oder Empfängers geht zu Lasten des Kunden.

Die Garantie erlischt, falls das Gerät verändert wurde, oder wenn eine nichtautorisierte Person versucht hat, daran zu arbeiten.

Der Ersatz der Akkus durch den Käufer ist während der Garantiezeit nicht empfohlen. Falls der Käufer beschließt, die Akkus zu wechseln, sind während dieses Vorgangs verursachte Schäden am Gerät von der Garantie ausgeschlossen.

Falls die Seriennummer eines Dogtra-Gerätes entfernt wird, erlischt die

Garantie. Dogtra-Europe behält sich das Recht vor, beschädigte Teile nach Reparatur und Ersatz zu behalten und zu entsorgen.

#### **Vorgehensweise für die Reparatur**

Falls Ihr Gerät nicht korrekt funktioniert, konsultieren Sie bitte die Rubrik "Problemlösungen" der Bedienungsanleitung, und kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter der Nummer +33 (0)1 30 62 65 65 oder per

E-Mail an [sav@dogtra-europe.com](mailto:sav@dogtra-europe.com), bevor Sie das Gerät für eine Reparatur an Dogtra-Europe übersenden.

Die Kosten für die Rücksendung von Produkten unter Garantie an Dogtra-Europe gehen zu Lasten des Kunden. Dogtra-Europe übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die während der Rücksendung von Geräten entstehen. Dogtra-Europe übernimmt keine Verantwortung für Zeitverlust oder andere Unannehmlichkeiten, die dem Käufer durch die Rücksendung des Gerätes entstehen. Dogtra-Europe stellt keine Leihgeräte zur Verfügung und bietet keinerlei Kompensation an, während ein Gerät repariert wird.

Vor einer Reparatur unter Garantie muss eine datierte Rechnung/Verkaufsquittung vorgelegt werden.

Bitte fügen Sie eine kurze schriftliche Beschreibung des Problems sowie Ihren Namen, Ihre Adresse, Ihre Telefonnummer und Ihre E-Mail-Adresse bei. Falls die Reparatur nicht unter die Garantie fällt, wird Ihnen vor der Reparatur ein Kostenvoranschlag unterbreitet. Falls Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns per Telefon unter +33 (0)1 30 62 65 65, oder senden Sie eine E-Mail an [sav@dogtra-europe.com](mailto:sav@dogtra-europe.com).

#### **Senden Sie Geräte zur Reparatur an:**

**Dogtra-Europe**

**12-14, Rue Augustin Fresnel 78310 Coignières, FRANCE**

Die Repräsentationen und Darstellungen in dieser Betriebsanleitung können je nach Modell und Ausführung vom realen Produkt geringfügig abweichen.